

St. Nicholas of Tolentine Church

THE BRONX



NEW YORK



NGÀY 19 THÁNG 4, 2026

CHÚA NHẬT 3 PHỤC SINH . A

PASTORAL STAFF

CHA XỨ

Fr. Luis A Vera, O.S.A.
pastor@stnicholasoftolentinebronx.org

CHA PHỤ TÁ

Fr. Joseph Tran
Fr. Joseph Murray, O.S.A.

In Residence

Fr. William Wallace, O.S.A.

GIÁO DỤC TÔN GIÁO

Jesus DeLaRosa

Director of Music

Mr. Daniel Kirk-Foster
Mr. Đăng Vũ

Accounting

Ms. Shelly Parkin

Plant Manager

Mr. Eric Fortunato

347-856-3573

Receptionist

Ms. Lucy Maldonado

CHƯƠNG TRÌNH LỄ CUỐI TUẦN

Chiều Thứ Bảy:

7:00pm Spanish (organ & cantor)

CHÚA NHẬT

8:00am English (organ & cantor)

9:30am Spanish (organ & cantor)

11:30am English (organ & cantor)

1:30pm Vietnamese (keyboard & choir)

NGÀY THƯỜNG

THỨ HAI - THỨ SÁU

8:30am Spanish— 12:00pm English

THỨ BẢY

7:45am Vietnamese

CÁC BÍ TÍCH

NHẬP ĐẠO (RỬA TỘI, THÊM SỨC, RƯỚC LỄ)

Người lớn tham dự các nghi thức nhập đạo (RCIA). Trẻ sơ sinh tới 5 tuổi: Cha mẹ và người đỡ đầu cần chuẩn bị giáo lý.

Trẻ em (Lớp 1-8) tham dự Chương Trình Giáo Dục Tôn Giáo Xin làm ơn lấy hẹn để chuẩn bị lãnh nhận các Bí Tích: Bí Tích Giải Tội, Rước Lễ Lần Đầu và Bí Tích Thêm Sức.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy 5:30-6:30 pm và làm hẹn tại Văn Phòng Giáo Xứ.

THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Trường hợp khẩn cấp, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ. Xin cho biết các bệnh nhân nào cần lãnh nhận các Bí Tích.

THÀNH VIÊN MỚI NHẬP GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Đón chào tất cả quý thành viên mới. Chúng tôi khuyến khích quý vị ghi danh tại Văn Phòng Giáo Xứ. Chúng tôi xin mời các thành viên làm hẹn gặp các linh mục.

HÔN PHỐI.

Các anh chị muốn cử hành Bí Tích Hôn Phối cần làm hẹn trước 6 tháng.

2

TÔN THỜ VÀ CẦU NGUYỆN

NGÀY 19 THÁNG 4, 2026

Ý LỄ

Monday, April 20

8:30 a.m. Tito Febres, Francisco Febres (D)

12:00 p.m.

Tuesday, April 21

8:30 a.m. Josefina De Socorro Acosta (D)

12:00 p.m. Peace family

Wednesday, April 22

8:30 a.m.

12:00 p.m.

Thursday, April 23

8:30 a.m.

12:00 p.m. Ramonita Orta (D)

Friday, April 24

8:30 a.m. Maria Escano (L)—100 años cumpleaños (D), Jose Aviles (D)

12:00 p.m.

Saturday, April 25

7:45 a.m. Bartolomeo & Cac LH (D)

7:00 p.m. Henry Antonio Icaza (D), Manuel Herrera Soto & Ofelia Soto (D), Felix De La Cruz (D), Juan Pimentel (D), Rafaela Almonte (D), Henry Thomas Guzman (D), Felipe Mercado (D), Susana Tanco (D)

Sunday, April 26

8:00 a.m. People of SNT

9:30 a.m. Angela Cabral & Juana Garcia (D), Jose Luis Marmolejo Martinez, Luis Rosado, Alberto Eizmendez (D)

11:30 am Acción de gracias al Sagrado Corazón de Jesus (D), Tommy Febles (D)

1:30 pm Gioanbaotixita Phi & Ana Khiem (D)

CHÚA NHẬT 3 PHỤC SINH .A

BÀI ĐỌC I: Cv 2, 14. 22-28

"Không thể nào để cho Người bị cầm giữ trong cõi chết".

Đáp: Chúa sẽ chỉ cho con biết đường lối trường sinh.

Xin bảo toàn con, lạy Chúa, vì con tìm nương tựa Chúa. Con thưa cùng Chúa: "Ngài là chúa tể con, Chúa là phần gia nghiệp và phần chén của con, chính Ngài nắm giữ vận mạng của con.

BÀI ĐỌC II: 1 Pr 1, 17-21

"Anh em được cứu độ bằng Máu châu báu của Đức Kitô, Con Chiên tinh tuyền".

PHÚC ÂM: Lc 24, 13-35

"Hai ông đã nhận ra Người lúc bẻ bánh".

Readings for the week of April 19, 2026

Sunday: Acts 2:14, 22-33/Ps 16:1-2 and 5, 7-8, 9-10, 11/1 Pt 1:17-21/Lk 24:13-35

Monday: Acts 6:8-15/Ps 119:23-24, 26-27, 29-30/Jn 6:22-29

Tuesday: Acts 7:51-8:1a/ Ps 31:3cd-4, 6 and 7b and 8a, 17 and 21ab/Jn 6:30-35

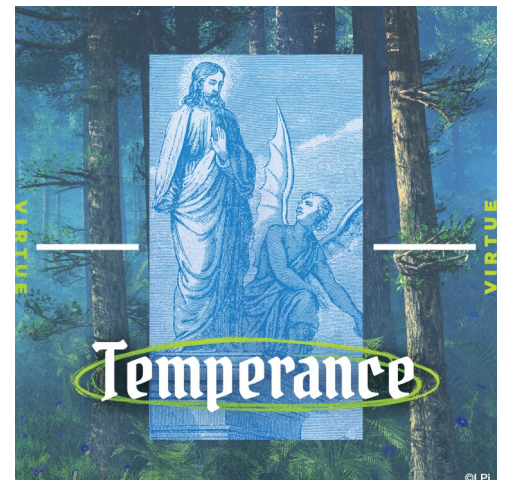
Wednesday: Acts 8:1b-8/ Ps 66:1-3a, 4-5, 6-7a/Jn 6:35-40

Thursday: Acts 8:26-40/ Ps 66:8-9, 16-17, 20/Jn 6:44-51

Friday: Acts 9:1-20/ Ps 117:1bc, 2/Jn 6:52-59

Saturday: 1 Pt 5:5b-14/ Ps 89:2-3, 6-7, 16-17/Mk 16:15-20

Next Sunday: Acts 2:14a, 36-41/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/1 Pt 2:20b-25/Jn 10:1-10





PRAYER FOR STUDENTS

©LPi

BẢO VỆ CON CÁI CỦA CHÚA/PROTECTING GOD'S CHILDREN

Nếu quý vị tin rằng quý vị chịu đau khổ vì bị lạm dụng tình dục bởi các thành viên của giáo sĩ hay bất cứ ai hành động nhân danh Giáo hội, gần đây hay trong quá khứ, Tổng Giáo Phận muốn giúp đỡ quý vị báo cáo sự lạm dụng và sẵn sàng giúp quý vị đáp ứng nhu cầu.

Nếu quý vị muốn báo cáo việc lạm dụng tình dục bởi linh mục hay thầy Sáu. Quý vị có thể gọi phôn:

Mrs. Eileen Mulcahy at 646-794-2949 hay e-mailing: victimassistance@archny.org

UPCOMING EVENTS

THẤT BẠI CỦA ĐỜI NGƯỜI, 98% TỪ HAI CHỮ NÓNG NÀY

1. Không phải ai sai cũng nhận lỗi. Nhưng người nóng này luôn là kẻ thiệt đầu tiên.
2. Giỏi đến mấy mà không giữ được bình tĩnh, Cũng dễ bị gạt ra khỏi cuộc chơi.
3. Có những cái miệng tự tay đóng sập cánh cửa tương lai.
4. Một phút bốc đồng, cả đời trả giá. Cái giá đó, thường là sự nghiệp, là mối quan hệ, là lòng tin.
5. Kẻ thông minh kiểm soát được cảm xúc. Kẻ thất bại thường nói: "Tôi chỉ lỡ lời..."
6. Nóng nảy là thứ bản năng tẻ nhạt nhất được nguy trang dưới hai chữ: "Tôi thắng tính".
7. Có người rời công ty không phải vì năng lực kém, Mà vì không biết ngậm miệng đúng lúc.
8. Giận quá mất khôn. Mà mất khôn thì mất hết.
9. Cái tôi quá lớn, Làm người ta nhỏ dần đi trong mắt người khác.
10. Bình tĩnh không phải yếu đuối. Đó là dấu hiệu của người từng trải và trưởng thành.

10 LỜI KHUYÊN CỦA MẸ THÁNH TÊRÊSA CALCUTTA ĐỂ SỐNG KHIÊM NHƯỜNG TRONG MÙA CHAY THÁNH

1. Nói càng ít về bản thân mình càng tốt.
2. Tôn trọng nghề nghiệp riêng tư của người khác.
3. Đừng muốn quản lý công việc của người khác.
4. Tránh xa tính tò mò.
5. Bỏ qua lỗi lầm của người khác.
6. Chấp nhận những lời gây xúc phạm và tổn thương.
7. Chấp nhận bị xem nhẹ, bị lãng quên và không được yêu thích.
8. Tử tế và hoà đồng, ngay cả khi bị khiêu khích.
9. Không bao giờ đứng trên phẩm giá người khác.
10. Lúc nào cũng chọn lựa cách can trọng.

Vấn đề Tài Chánh

Tổng Giáo Phận Nữ Ước xử dụng các nguồn tiền được dâng hiến một cách rất cẩn thận. Nếu quý ông bà và anh chị em biết có bất cứ vấn đề gì liên quan đến Tiền Bạc bị lạm dụng hay dùng sai sót, thiếu hụt xảy ra, xin làm ơn báo cáo ngay với Văn Phòng của Giáo Phận để trình bày. Số phôn liên lạc: hotline, at 877-820-0541, or on the internet, at <http://www.reportlineweb.com/ADNY>. Both are available 24 hours per day.

STEWARDSHIP

Weekly Offering - April 12, 2026

Envelopes	\$6,922.14
Cardinal's Appeal	\$1,787.00
Good Friday	\$77.00
Easter	\$267.00

Give Online Today!

Enjoy the convenience of giving online through WeShare or Paypal on our website: www.StNicholasofTolentineBronx.org

NEW HEIGHTS CONSTRUCTION LLC

SIDING SPECIALS:

INCREASE THE VALUE OF YOUR HOME – REDUCE YOUR ENERGY BILLS –
BEAUTIFY YOUR HOUSE
CALL NOW



SIDING, ROOFING & WINDOWS

Waterproofing, Gutters, Soffit & Fascia Repair & more

FENCES, DECKS & AWNINGS

Wrought Iron Fences, Wood Cedar, PVC, Stainless Steel,
Chain Link, Pressure Treated & Composite Decking

KITCHEN & BATH

Complete Renovation & Remodeling, Expert Tile, Granite & Quartz

MASONRY WORK

Concrete Sidewalk Violations, Porches, Brick & Granite
Steps, Paver Stones, Brick Pointing, Stucco, etc.

INTERIOR FLOORING & PAINTING

SOPHIE SAYS GIVE US A CALL AND ASK FOR BIG JOHN FOR

PERSONALIZED SERVICE AND BEST PRICES

CREDIT CARDS ACCEPTED (VISA, AMEX, DISCOVER, MASTERCARD)

917-642-0195 • 718-767-0044

NewHeightsConstructionLLC.com

NYC Lic# 1191201

CALL NOW
FOR FREE
ESTIMATES

CREDIT
CARDS
ACCEPTED!



pure health
PHARMACY

53 W Fordham Road, Bronx, NY 10468

Tel: 718-872-6620

30% OFF ENTIRE STORE
EN TODA LA TIENDA

ALL INSURANCES ACCEPTED • SE ACEPTAN TODOS LOS SEGUROS
FREE DELIVERY • ENTREGA GRATIS

Advertise Here!

Contact Nichol Stanley

nstanley@4LPi.com | (800) 950-9952 x9422

Calvary
Hospice

Expert end-of-life care
and comfort at home.

CALVARY
HOSPITAL

Where Life Continues

Learn more:

**718
518-2465**

calvaryhospital.org



BRILLA SCHOOLS

The Brilliant Choice in the Bronx

AT ALL OUR SCHOOLS, WE OFFER:

- Free content-rich education for K-8
- Constant communication with parents
- Visual arts, music, science and physical education
- Optional faith-based after school program until 5:30PM
- Free school supplies and field trips

EN TODAS NUESTRAS ESCUELAS, OFRECEMOS:

- Educación rica en contenidos gratuita para grados K-8
- Comunicación constante con los padres
- Artes visuales, música, ciencias y educación física
- Programa extraescolar religioso opcional hasta las 5:30PM
- Útiles escolares y paseos escolares gratis



Apply Today / Aplica Hoy



(929) 422-0128

enrollment@brillaschools.org

- 📍 **Brilla College Prep Elementary (K-4)**
413 E. 144th St., Bronx, NY 10454
- 📍 **Brilla College Prep Middle (5-8)**
222 Alexander Ave., Bronx, NY 10454
- 📍 **Brilla Veritas Elementary (K-4)**
600 E. 156th St., Bronx, NY 10455
- 📍 **Brilla Veritas Middle (5-8)**
600 E. 156th St., Bronx, NY 10455
- 📍 **Brilla Pax Elementary (K-4)**
1248 Nelson Ave., Bronx, NY 10452
- 📍 **Brilla Pax Middle (5-8)**
95 W 168th St., Bronx, NY 10452
- 📍 **Brilla Caritas Elementary & Middle (K-6)**
2336 Andrews Ave., Bronx, NY 10468

Now registering 6th & 9th grades
for 2026-2027 school year
Learn: Computer Science, Coding,
Robotics, 3D Printing, Web Design.

Inscripciones abiertas para 6º y
9º grado para el ciclo escolar
2026-2027

Aprende: Informática, Programación,
Robótica, Impresión 3D, Diseño Web.

To learn more
about AECI 2
and apply,
scan QR Code

Para saber más
sobre AECI 2
y aplicar,
escanee el código QR

116 E 169th St, Bronx, NY 10452
(646) 741-7470 | aeci2charterhs.org
ichoosaeeci2@aeci2charterhs.org

Don Safferstein, D.D.S.
General and Cosmetic
Dentistry
1 Fordham Hill Oval
718-584-5300

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider | SafeStreets

833-287-3502

Armory
Auto Parts And Repair

Family Owned Since 1973
Major Insurance Accepted
Check Our Google & SureCritic Reviews
2717 Reservoir Ave., Bronx, NY
718-549-5533
armoryautopartsrepairbronx.com

ACCREDITED BUSINESS
BBB Rating: A+



Williams
Funeral Home, Inc.
(718) 548-1100
williamsfuneralhome@gmail.com
www.wmsfuneralhome.com

Serving families of the Bronx &
surrounding areas for over 69 years.

We are committed to excellence and our team will treat you
with compassion and respect.

On-Site Parking | Se Habla Espanol
5628 Broadway @ West 232nd Street | Bronx, NY 10463